THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

XXIX—No. 20 SATURDAY, MARCH 13, 1965 Toronto, Ont.

tern Of Emigration . . . .

America Attracts Japanese

OKYO.—The number of Japanese emigrants has dwindled nce reaching a postwar peak of 8386 in fiscal 1960, according pers released recently by the foreign office.

he number during the first 11 months of current fiscal 1964, March 31, fell short of 1000, the paper said.

evertheless, Japan plans to send about 2000 of their nationals d for permanent residence in the next fiscal year, starting ril, including 1200 to Brazil and 470 to Paraguay.

South America has long been the principal destination of Nipponese emigrants.

Japan is encouraged by a recent Canadian decision to accept emigrants as well as a move among the United States to increase the present annual immigration quota of 185 for Japan.

The decrease was attributed to (1) completion of the resettlement abroad of those who were forced to return to mainland Japan because of World War II, (2) a boom in the Nipponese industry, (3) economic instability of the recipient nations, and (4) return to Japan in 1962 of emigrants to the Dominican Republic after experiencing hardships in that country.

Of those who have emigrated from Japan so far, about 56,000 are engaged in agriculture, while industrial technicians total only 763.

But a steady increase has been seen in the latter category.

"From now on, Japan will seek 'equality' improvement of emigrants, and at the same time take measure to extend assistance to those who have already settled in foreign countries," a spokesman declared.

nductor Ozawa ns Acclaim In is Performance

RIS. — The young Japanese ctor Seiji Ozawa received nding ovation from an nce of more than 2,000 he conducted the French ureux Symphony Orchestra e Pleyel concert hall recent-

e 28-year-old conductor, at nt chief assistant to Leon-Bernstein at the New York armonic, flew to Europe lly for the performance to conduct one concert by London Symphony Orchestra e London Festival hall next

ter this year he takes up ppointment as director and uctor of the Toronto Sym-y Orchestra.

awa was thunderously ap-ded for more than five tes after conducting a pro- of Russian music. The nce, including the Japanese ssador, Toru Hagiwara, d him back to the rostrum imes.

awa, clearly moved by the tion, said, "this was a erful experience. The audi- was very kind."

e main work was Tschai-ky's Violin concerto. The st was the 24-year-old U.S. oso Erick Friednam.

awa, who had only three arsals with the orchestra, conducted Tschaikowsky's etique symphony and Mous-sky's "A night on the Bald ntain."

oplifted To Ease nsions Caused Exam Studying

OKYO. — Two high-school cramming for a university ance examination were pick-up as shoplifters "with a ular purpose."

heir names withheld, the , each coming from a decent dle-class family, admitted they had committed, all told, ases of shoplifting in recent ths for the "set purpose of g away with mental strains stresses" accumulated in nightly cramming sessions ome.

Why?" asked the interrogat- Answered one of the boys: cause you get so much thrill of shoplifting that you feel refreshed after lifting an or two and getting back e with them."

he police sadly shook their s, called in their parents, gave them all a long lecture re letting them go home.

Yamasaki honored By Pres. Johnson

WASHINGTON. — President Lyndon B. Johnson has named Minoru Yamasaki, noted Seattle and Birmingham, Mich., Nisei architect, as a member of the National Council on the Arts.

The President also chose 24 other members to serve on the council set up by Congress primarily to stimulate interest in the arts.

Yamasaki was one of eight council members named to serve three year terms. Others were selected to serve one and two year terms.

The 25th member will be Roger L. Stevens, New York theatrical producer who will serve as council chairman, a $21,000 per year post.

Other members of the council will be paid $75 a day when engaged in work on the council.

J.C.'s To Attend . . . .

N.J.C.C.A. To Submit Brief To Bicultural-Bilingual Meet

TORONTO.—The National Japanese Canadian Citizens' Association will submit a brief next week to the Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism for the public hearings slated for March 29 to 31st in Toronto. Representatives from the N. JCCA will be in attendance.

Crux of the brief is that "all Canadians, irrespective of origins, should share equally in shaping the future prosperity of this nation."

Emphasis in the brief is to be placed on "Canadianism — one and indivisible", instead of on a "hyphenated Canadianism" stressing multi-national and racial origins.

The Canadian Department of Citizenship and Immigration is also cognizance of the National JCCA and other ethnic group's aspirations. The latest issue of their citizenship branch brochure, Citizenship quotes: "Many of the ethnic groups, while anxious to preserve their cultural heritage, want above all to be Canadians — some would add, "unhyphenated" Canadians. They do not think this is inconsistant. Since Canadians of French, English, Irish, Scottish and Welsh traditions, retain their cultural clubs, they say, why should not the others?"

A spokesman of Ukrainian origin, Dr. I. Hlynka, in a speech delivered in Winnipeg in June, 1963, summed up the feeling of many, when he said:

"It is appropriate that on the eve of Canada's centenary we should look back at the progress that we have made during the last 100 years from a colony to a nation. It is appropriate that . . . everyone of all origins . . . should take part in charting our future on a firm basis of equality of Canadian citizenship. The road ahead is a difficult one, but we look forward to a more sympathetic understanding and to further progress for all Canadians as equal citizens of this great composite nation."

A minute scrutiny of the National JCCA brief, drafted by Mr. Mits Sumiya — N. JCCA Bilingual and Bicultural Committee Chairman — was performed at an executive meeting held this week. For further information on Japanese Canadians, the National JCCA will also attach the "History of the J.C. in B.C." written some years ago by Ken Adachi.

The brief also suggested that Orientals have presented many cultural contributions to Canada and urged the Commission to give it full recognition and permanency.

National JCCA representatives will be available for any answer-question period deemed necessary by the Commission during this three day conference.

CPA Stewardess Hunt Big Success In Japan

TORONTO. — "Eight of the most beautiful girls in all Japan have now been added to the stewardess staff of the Canadian Pacific Airlines," revealed Mr. Joe Ohori of CPA at a luncheon meeting with the Japanese Canadian press this week.

The eight beauties were chosen from a field of some 300 who applied for the jobs. They will be mainly employed for the flight between Tokyo and Vancouver.

The search for girls in Japan began after a lengthy recruiting drive in Canada for Nisei and Sansei girls failed to produce suitable applicants.

Mr. Ohori said that due to the increase of flights and expansion of the airlines, CPA had been faced with a serious shortage of stewardesses.

"The search in Japan produced beauty as well as good talent," said Ohori. "Charm and efficiency will be the mark of CPA service for the many Japanese Canadians now planning honeymoons, holidays, study and business trips to one of the most facinating countries in the world, Japan."

U.S. Nisei Heads Calif. Druggists

LONG BEACH, Calif. — Dr. Roy M. Kato, chief pharmacist of Pacific Hospital of Long Beach, has been elected president of the California Council of Hospital Pharmacists at a meeting held recently at UCLA Centre for Health Sciences.

Dr. Kato, with Doctor of Pharmacy and Master of Science degrees, was discharged from the Air National Guard last September.

Cavallaro To Play Japan Tunes Here

TORONTO. — Inspired by the overwhelming applause and enthusiasm that greeted his recent tour of Japan, the "poet of the piano" Carmen Cavallaro has come out with a recording of Japanese songs entitled, Cherry Blossom Time.

Recorded on Decca, the selections range from the carefree sprightliness of children's songs such as "Sakura Sakura", "Hanayone Ningyo", and "Shikararte" to the sad and romantic melodies of "Sukiyaki", "Defune", "Yoimachi Gusa" and many others.

Carmen Cavallaro will be featured in the Imperial Room of the Royal York Hotel in Toronto from Monday, March 15th to March 27th. He is expected to play some of the Japanese tunes from his latest recording.

Frisco To Get $15 Million Culture Centre

SAN FRANCISCO.—The long-awaited Japanese cultural and trade centre—ensnarled for five years in red tape, financial tangles and esthetic agonies — has become a contractual reality.

Braemer Inc. and the general contractors, Haas and Haynie Corporation, executed a contract for construction of the $15 million project.

In their joint announcement, they said work on the three-block-complex in San Francisco will start "very shortly" and be finished in about 18 months.

Redevelopment director M. Justin Herman, closely involved in the project's planning because it is within the Western Addition, said ground-breaking ceremonies have been scheduled for March 18.

Plans for the elaborate centre call for a 14-story, 172-room hotel, a Kabuki theatre-restaurant with 989 seats, a peace pavilion and peace pagoda, scores of shops and trade-exhibit areas and a two-story, 800-car, underground garage. The $1 million peace pagoda, a gift of the Japanese people, will be designed by Prof. Yoshiro Taniguchi, one of Japan's leading architects.

Overall design of the Japanese cultural and trade centre was developed by Minoru Yamasaki, a Michigan architect known for such work as the House of Science at the Seattle World's Fair.

The centre's ownership will be divided among four groups: National-Braemar, Kintetsu Enterprises of America, Dreamland Enterprises and the garage corporation.

Daughter Of Author Wins Miss J-C Contest

TOKYO. — Miss Hiroko Koba, 23-year-old daughter of a famous Japanese author, was chosen from a field of 10 finalists to become Miss Japan-Canada Friendship this week. She hails from Kamakora City, just outside of Tokyo. (Full report next week).

148 Junior Judokas From 18 C[lubs] Compete In Hamilton Tourna[ment]

HAMILTON.—Some 225 spectators saw some fine junior judo action last Saturday when the Rendokan Judo Academy of Hamilton held their Junior Boy's Open Invitational Championship Judo Tournament at the Jewish Community Centre here.

Some 148 junior potential "Doug Rodgers" representing 18 clubs took part in the action. Clubs represented were:

Shobu-kan Judo Institute, Port Dover; Etobicoke "Y" Judo Club Toronto; Kidokwan Judo Institute, Toronto; Manson's Judo Club, Niagara Falls; Stratford Judo Club, Stratford; East York Community Centre, Toronto; Seikeikan Judo Club, Burlington; West End Y.M.C.A., Toronto; Welland Judo Club, Welland; Ippon Judo Club, Weston; Brampton Judo Club, Brampton; Scarboro Boys Club, Toronto; Y.M.H.A. Judo Club, Toronto; Hamilton Kodokan Judo Club, Hamilton; Yama Kodokan Judo Club, Hamilton; Hamilton Judo Centre, Hamilton; Kyosikan Judo Club, Hamilton; [illegible] Rendokan Judo Academy, Hamilton.

Winners of the four weight classifications were:

80 lbs and under:
Champion — Peter ... Hamilton Kodokan ...; Runner-up — ... Hamilton Kodokan ...

81 lbs to 110 lbs:
Champion — Mitch... ki — Rendokan Ju... Hamilton; Runner-up ... nis Ebata — Kido... Institute, Toronto.

111 lbs to 140 lbs:
Champion — K... moto — Hamilton ... Judo Club; Runner-up ... bie Dodd — Strat... Club.

141 lbs and over:
Champion — George ... — Y.M.H.A. Judo C... onto; Runner-up — ... emura — Kidokwa... stitute, Toronto.

Presentation of tro... made by Mr. V. Kado... tary of the Canadian ... Black Belt Associatio...

Demonstrations includ... play of proper throw... by Mr. H. M. Kawa... Instructor of Rendo... Academy and his son ... Kawasaki; a show of se... techniques by Mrs. D. ... and Mr. Don James; ... of groundwork by two ... Mr. J. Wakabayashi an... Price of the Rendokan Ju... demy.

Tsuruoka Karate Dojo Holds First Club Tournament

By MARGARET HAUSER
Editor, Karate World

TORONTO. — Hajime! The new Yonge-Bloor Honbu of the Tsuruoka Athletic Club hosted its first Karate Tournament February 14. Four new Challenge Trophies were awarded. Contestants came from Toronto, Hamilton and University of Toronto Dojos.

The gleam of ambition was as urbane however, as the changing glints on the gold-plated Trophies. Fifth-dan, Chief Instructor Mas Tsuruoka left no doubt as to what was expected of contestants.

"Learn to take it as a game!" he counselled. "If you lose — then you lose! There is to be no such thing as vowing 'I am going to beat him.' Of course, do your best, but at the same time, show me good sportsmanship. If you want to belong to this club — you must show me character!"

Challenge Trophies, Tsuruoka Sensei went on, could be taken home by the winner of each grade, for a period of one month. They would then be in competition again, with winners' names engraved. Repeating consecutive winners would be entitled to keep the trophy.

Many 5th kyu students competed for the first time, and it is to their credit, that there were no ugly mishaps. Tsuruoka Sensei had asked for character and sportsmanship — and he got it.

Bouts were the usual two minutes, with best of three points winning. Assistant referees were Monty Guest, 1st-dan, and Fred Boyko, 1st-kyu, of the Tsuruoka Karate Club. Where no points were scored, decisions were based upon aggressiveness or form. Where these were equal, overtime to the scoring of one point was permitted.

Results: 5th kyu: B. Burnett over K. Neville, with a flying front kick.

4th kyu: J. Bendersky over C. Obacz with roundhouse kick.

3rd kyu: B. Smith over S. Thomas, with side snap kick at 1 min. 38 secs.

2nd kyu and up: F. Boyko with side snap kick at 1 min. 44 secs. over M. Longo — the latter managing to acquire a ½ point with a ground kick in just under the two-minute limit.

Baseball Tour Off Over Murakami

MESA, Ariz. — Commissioner Ford Frick said recently that if the Japanese Baseball Federation does not recognize the San Francisco Giants' rights to pitcher Masanori Murakami "the proposed trip of the Pittsburgh Pirates to Japan next fall will be cancelled."

"I dislike saying that very much," added Frick.

At Casa Grande, Giant vice president Chub Feeney announced that Murakami had been placed on the disqualified list, opening a space on the San Francisco roster.

Frick was a visitor at the spring training camp of the Chicago Cubs recently.

"The Giants have proof that they legally purchased Murakami's contract. If he fails to report and is suspended, we expect the suspension to be recognized in Japan the same as it is in the United States."

Big Team Effort Counts In JCCA Mixed Curling

TORONTO.—The team superbly skipped by Ray Hinatsu came through with flying colors to defeat Tosh Nagano's team by a score of 10-2. The lead and second, Ruth Yano and Marg Kohara respectively, were quite accurate in placing a majority of their rocks in the house, while vice-skip, Archie Kamiya, and skip, Ray Hinatsu, specialized in take-outs. Anyone witnessing this game would find it hard to believe that the Hinatsu team was the occupant of the cellar for the large part of the series.

League standings are as follows:

Bob Eimura	13 points
Gordon Kai	11
Ed Ryujin	10
Mits Sumiya	9
George Takahashi	9
Herb Sugie	8
George Imai	8
Yo Kawaguchi	7
Vic Suzuki	7
Norm Nasu	6
Tosh Nagano	4
Ray Hinatsu	4

N.T.

Japan Outskated By Petra Burka

COLORADO SPRINGS.—Petra Burka, 18-year-old Canadian girl, won the women's title at the World Figure Skating championships recently. Miwa Fukuhara of Japan was sixth and Kumi Okawa was 12th.

In the Senior Men's competition after three figures, Nobuo Sato was in fourth place with 474.0 points.

Top Three Nisei Hockey Teams Beaten

TORONTO. — The three-way battle for first place in the Toronto Japanese Hockey League came to a temporary halt last week when the top three teams were upset by the also rans.

In the Sunday afternoon opener, Ritz Kinoshita Insurance never stopped skating and came out with a 2-1 win over second place Yamada Studios.

Bob Tanaka opened the scoring for the Insurancemen when he fired a pass from Dave Ono past goalie Jerry Yamashita. Daley Baba tied the score minutes later for Yamada with a fine solo effort.

After a scoreless second period, Tom Takemura shot the winner for Ritz Kinoshita midway through the final stanza. Penalties hurt the Photographers in this chippy game which saw them take seven of 11 penalties.

In the second game, league-leading Dufferin Cleaners missed in their efforts to strengthen their hold on first place when they were humiliated 5-2 by tail-end Stadium Garage. This was Stadium's first win in their last nine starts.

Ken Takata led Stadium in their best effort of the season with a three-goal hat-trick performance. Glen Katsuyama and Bob Masukawa added the other Stadium goals.

Takata opened the scoring with two goals in the initial period. George Nishikawa got one back for Dufferin in the second, only to have Katsuyama find the mark for the Garage. Miwa brought the Cleaners within one goal of Stadium before the period ended, but Takata and Masukawa hit home for the cellar-dwellers in the final period to ice the victory.

Frank Murata was the villian in this contest with three penalties for Dufferin.

With Yamada and Dufferin both faltering in their games, third place Mickey Sato Insurance had an excellent opportunity in the final game to move into second spot just one point away from first place. However, they too missed their chance.

Japan Camera Centre, fighting for the final play-off berth shut out the Insurancemen 2-0. Chico Okihiro tallied once in each of the second and third frames to provide the Camerashop with the margin of victory.

* * *

TEAM STANDINGS

	W	L	T	Pts
Dufferin Cleaners	10	5	3	23
Yamada Studio	9	6	3	21
Mickey Sato Insurance	8	7	4	20
Japan Camera Centre	8	8	1	17
Ritz Kinoshita Ins.	5	8	5	15
Stadium Garage	4	10	4	12

Games Tomorrow

2 p.m. Japan Camera vs Dufferin Cleaners.

3 p.m. Ritz Kinoshita Insurance vs Mickey Sato Insurance.

4 p.m. Stadium Garage vs Yamada Studio.

Japan Duo W... B.C. Jumping ...

REVELSTOKE, B.C. — ... ing superb form, two ... skied off with top hono... invitational jumping ... recently.

Observers say the pai... Kasaya and Takashi ... would have broken som... in the two-day event ... weather been better.

As it was, Kasaya eq... existing record on the N... son hill on Mount Re... National Park with a ... 282 feet.

He won the combined ... in the Class A event wi... of 502.9 points. He was ... by Matsuie with 463... The nearest competitor ... two was John McInnes o... stoke, a member of hi... Olympic team, who h... points.

Baseball Great P...

TOKYO. — Tadashi ... kabayashi, one of the ... pitchers in Japan's base... tory, died of stomach ... the Musashino Hospital ... He was 57.

A native of Mani, he ... Hosei Univ. in 1929 and ... team to three titles. He ... 16 years of pro ball. Be... tiring in 1953 at age 45, ... 240 games and lost 141 ... lifetime earned run ave... 1.99. Last December, he ... the 17th man to be vote... Japanese Baseball Hall o...

PLAN NOW TO JOIN . . . .
NISEI FUN TOUR TO JAPAN
And Hong Kong
DEPARTING VANCOUVER APRIL 4
ON CPA DC2 JET EMPRESS FOR
FUN FILLED TWO WEEKS IN JAPAN
WITH EXTENSION TO HONG KONG
For Further Information Please Contact
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO TEL. EM. 6-1075

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE

EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED
1444 Danforth Avenue — Toronto, Ontario
BUS: HO. 9-1151 — RES: AM. 1-2581

DARRYL'S
RUG MAINTENANCE SERVICE
BROADLOOM & UPHOLSTERY CLEANING
ON LOCATION OR IN OUR PLANT
Call For Free Estimates
KEN IWAI 444-6943

Gertrude ...
AGENCY
Office — 3101 ...
Phone: 783-...
Home phone: ...

幸福な家族

武者小路實篤

（八十七）

「そうね。樂なこと許りでもありませんね」

「働く方は自信がございますわ」

「本當？」

「うまい料理なんかつくれませんけど」

「そんな必要はありませんわ。千津さんなら滿点保證よ」

「あんなことおつしやつて」

「今に千津さんの事を私が姉さんと言わなければならなくなると思うと可笑しいわ」

「よくつてよ私、いつまでも綾子さんの子分よ」

「どうですか。それではお兄さんを少しでも早く喜ばして上げたいから、歸りますわ。八時に」

「本當に本當にありがとうございました。私にこんな仕合せがくるとは思えませんわ」

「嫂さんになつた時、喜んで戴きますわ」

「まあ」

千津はこの前と同じように電車の停留場まで送つて來た。二人はお互いに見えなくなるまで見ていた。

綾子は十二時頃に歸つた。兄はまだ室に引つこんでいた。綾子が歸ると母が出て來て、

「正臓がどうも少し變だよ。昨夜あんなに喜んで出かけたのに、今朝は私が何を言つても怒つたような顔して

「お母さん、大丈夫よ。私すぐなおして見せるわ」

「お父さんもお前が歸れば直るだろう、ほつたらかしておけとおつしやつたよ。お前喧嘩したのかい」

「私なんかと喧嘩したつてお兄さんすぐなおるわ。私のことなんかお兄さんの眼中にないのですから」

「矢張り千津子の事かね」

「そうよ。私、今千津さんの處へ行つて來て、喧嘩の原因をしらべて來ましたから、もう大丈夫よ。お兄さん今に、見つともない程元

氣におなりになるから見ていらつしやい」

「早く元氣な樣子を見せて貰いたいものだ。さもないと私も何だか氣になつて」

「御安心よ。一寸お父さんの處に行つてくるわ」

「行つておいで。大丈夫だね」

「大丈夫、大丈夫。私ひきうけましたわ。大船に乗つたつもりでいらつしやい。そのかわりお兄さんがお元氣になつたら、今九晩時頃うちだけでお祝いしますか

「お前の言うことは少し變だが、氣は大丈夫かい」

「まあ、ひどいお母さん。見ていらつしやい」

綾子は二階に出かけた。正臓は室のなかで苦虫をつぶしている。しかし勉強してやれという氣になつて翻譯にかかつているが、あまりはかどらないらしい。

ト市聖公會役員

一九六五年度聖アンドレ日系聖公會（トロント市）の役員は次の通り。

○顧問委員ー△レクター・スワーデン　角（利）△ピーブルスワーデン　平松（補佐）旗見△書記（記錄）鹿島　（通信）大波△會計（第一）旗見（第二）佐々木茂△渉外　青木△監査役　岩田（高）　桶口（パ）△傳道　山村△訪問　桶口（レ）△顧問委員　本川△サイズマン　安齋　遠藤　藤本　井上（デ）　磯島　川尻　川崎　松尾　水戸部　村杉　中村（眞）　中渡瀨　西川　下田　杉本　角（伊）　高島　安居

八市聖公會役員

【ハミルトン】ハミルトン日系聖公会の本年度役員は次の通り。

△相談役　本常虎造△教區長　川添春水△人事長　渡部忠正△書記　松井與三郎△會計　上手一平△獻金係　柳川順、及川直人△監査役　畠中石松、藤野アキ△委員　井上久子、渡部コマヨ、川添タマエ▲同婦人會…△顧問　ミス・ウオーカー、ミス・ホーキンス△會長　藤野アキ△副会長　川添タマエ△書記（記錄）中西長　及川カオル（同部員）門永ミヨ、本田政子玉置春江、松井チエ　牧野政野、中村綾子

●トロントの島野久太郎氏（九三）は三月十二日死去、葬儀は十四日（日）夜八時日系合同教會で執行される。

●寄付感謝

左記の諸氏より御寄付頂きました事を深謝申上ます。

ニッポニア・ホーム　理事会

△五十弗　無名氏
△二十五弗宛　清水ヒデ　赤瀬一好
△十五弗（金婚）新善太郎
△十三弗　ト市佛教婦人会
△十弗宛　三宅ツル　田中かね　川尻岩一　平山ツデ　野田保一郎
△五弗宛　上林フレッド　上田敏夫　大森豊吉　井上りつ　高橋ジョージ　鵜本正信　平松豊志　岸本義雄　中野武雄

トロント佛教會

（バーサスト街九一八）

三月十四日
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拜
午後二時　日中　石浦入道

妻　りく（廣島縣出身）儀、突然腦溢血にて倒れ人事不省のまま三日後の三月二日午後九時半に遂に死亡致しました。戰前戰後を通じて多くの友人知己の方々より常に厚い御交誼を賜りましたことを吾々遺族は衷心より感謝しております。追つて三月四日ケローナより奥田開教使を迎え西野補教士と共に協和会主催にて告別式を營みました節は過分なる香典、供花並びに弔電を頂きましたことを心から感謝しております。なおその節は大勢の方々が御會葬下されました御厚情誠に有難く謹んで厚く御禮申しあげます。

喪主　立道長太郎
長男　立道敏士渡
　　知江子
孫　知代子
　　寛樹
次男　立道賢二郎
　　憲子
孫　ケニー
　　バビー
　　ブルース
　　スー
ニューデンバー協和會
同　佛教會
同　佛教婦人会

本社印刷部特約の
ポケー招待狀ライン

◎婚約、結婚、その他社交パーテーの招待狀、通知狀、禮狀その他鮮明印刷。注文を頂いてから一週間後に仕上げます。

◎商業用印刷としてレターヘッド、アナウンスメント、狀袋、名刺など

◎各團体のダンス・チケツ、カードその他迅速に御用命に應じます。

……カタログ・ブックを來社してごらん下さい。

花 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。

ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歡迎
おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市　**竹林園**
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1985

辯護士　大家一夫
ト市カールトン街二ルーム一八〇五
電話　三六六ー六三八八
自宅　二九三ー四二八一

辯護士　倉田ルーシン
ノータリ　パブリック
（クインズ・カウンシル）
（土曜日營業は十月から四月まで）
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル内）五一二號室
電話　イーエム六ー三三二三
自宅　アール・オー七ー三四二七

辯護士　鬼塚敏三
本務所　ト市ヴィクトリア街二一一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクス一ー三三八八

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。
公認　岩田旅行案内社　岩田欽一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-5306—MU. [illegible]
公認　岩田旅行案内社支店

美味な中華料理
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
[illegible] Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. [illegible] — EM. [illegible]

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6442—0458
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております。
ダブリュ・ケー・ガーデンス
（[illegible]）
電話エムユー一ー六六二[illegible]

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話｛三三五ー二五二八
　　　六八二ー六五一一

日加親善嬢決る

コパ・ヒロコさん十九日渡加

【東京】カナダ通商省が日加間の親善増長のシンボルとして日本全国からさがし求めていた『日加親善嬢』は十日夜きまつたとオタワ當局が發表した。彼女は有名な日本作家コパ氏の息女ヒロコさん（二三）で最終十人の候補者から選ばれたもの。

コパ嬢は鎌倉市出身で、聖心女學院を卒業、學校教師の資格者である。應募者の約八〇％はいずれも大學又は中學校卒か在學生であつた。

日加親善嬢の戴冠式はみごとなもので、二人の前カナダ駐在日本大使も列席、日加協会長、在日カナダ人の面々も加わり、種々余興

にカムループスから出ているシドニー・スミス上院議員がシャープ通産大臣の代理として、同大臣からの祝電の朗讀があつた。

『日加親善嬢』には多くのギフトが與えられたが、そのうちにはカナダ產のミンク・ストール、ピンク・スエード・コート、レザー・コート、ナイロン・スーツなどがよくされていた。九

れミンク・カラーがおくられた。

コパ嬢は來る十九日カナダ太平洋航空で羽田を出發三週間の日程で全加都市を訪問するが、同嬢には侍女がつき、新聞記者やテレビ放送者が随行する。コパ嬢は歸國後、四月十六日から開かれる東京見本市のカナダ館にお客さんとして招かれる。

有名人出席

ト市協催しに

既報の通、ト市市協では例年の慣習となつている新役員就任晩餐会を來る二十日（土）夜七時半から地下鐵エグリントン驛にあるTTC建物二階で行うが、この席にカナダ言語及び文化諮問委員会のオンタリオ委員ロイス・フリス氏とアルバタ州の同委員ラング女史が出席のはずである。參加希望者は直ちに亀岡氏に申し込むがよい。

日加伸張の土台は 營々努力の日系人

番總領事

本紙記者（露木）は晩市に赴任する番總領事と外務省で會見。番氏は次のように語つた。（番總領事は三月廿一日出發の予定）

カナダは二度目のつとめであるが、バンクーバーには一度訪問しただけ。かつて、平原各州を旅行し在住日系人及び州政界の人達とも親しくし、思い出の多い所である。

日加間の經濟協力がいよいよ強力に推進しつつある現在、私もその責任を十分に勤める自覺をしている。この日加間の喜ぶべく伸長の土臺となつているのは永年に亘り營々と努力された在住日系人の功績であり、私は常にそれを稱えている。

最近は日加合同の會社が設立されたり、又、技術移民も話題となつている。特にバンクーバーはカナダへの表玄關として、地の利もあるし、日系人の助言も大いに參考にしたいし、舊友知己との再會に胸をおどらしている。

日本美人八名を採用

CPA機がエアガールとして

カナダ太平洋航空ではそのルート擴張増便に伴うスチュワーデス不足を補うため、とくにカナダ生れで日英両語に堪能の二世ガールをさがし求めていたが、應募者はほとんど皆無に近い有様で、結局日本で募集したところ、一擧に三百名の日本女性が、このあこがれの職業に應募し、嚴選の結果、このほど八名を採用す

日本美人のスチュワーデスたちはまず東京・晩市間ルートのカナダ太平洋機にのりこむが、なれるにしたがつてメキシコ・シチイ行きの乗客もサービスし、場合によつては國内ルートにも乗り込む可能性があると、カナダ太平洋航空の大堀ジョウ氏は語つている。

全加市協 陳情書を送付

公聽會に代表出席して説明

（既報）全加市協のバイカルチュアリズム・アンド・バイリンガリズム委員會（議長任矢ミッツ）では來る三月二十九日から三日間、政府任命の同問題に關する諮問委員會の公聽会に、全加市協がこれに對する立場を説明するブリーフを作成中であり、その草案を今週の執行委員會で逐條審議、修正補足を行つた。

ブリーフは今週中にまとめあげ、來週早々、政府任命委員会に送付するが、このブリーフ中には『人種の如何を問わずすべてはカナダ人として、カナダ將來の繁榮に同等の努力を拂い分け前をうけるべきである』ことを強調すると共に、歐州文化のほかに東洋文化が東洋人系によつてカナダに貢献されている點も指摘し、この文化の安全保障を委員會に強く訴えることになつている。

公聽会には全加市協代表が出席して、提出したブリーフを中心に質問される場合に答える心構えであり、任矢氏が代表者として臨席する予定である。

人事消息

■死亡

▲ニューデンバーの立道りくさん（廣島縣出身）は脳溢血で三月二日夜死去。四日ケロナーの奥田開教使清野開教士により告別式を執行した。

ト市佛教會 廿七日バザー

陽春を迎えるシーズンの呼びものであるトロント佛教會主催のバザーは來る二十七日（土）午后一時から六時半まで行われる。好評のすし、うどん等を豊富に用意し、ケーキやパイも揃え『家庭焼き』の味付けは買手の人氣の的である。今年もダーナ会と婦人會が料理にあたると。

求 ガーデン働き數名。電話四二一ー二九四七。（高島）

求 ガーデン働き數名入用 電話シーエッチ一ー四一〇三（的場）

求 ガーデナー數名入用。電話七八一ー九五〇八（満潮）

求 ガーデン・ヘルパー數名。電話二四一ー八一一五。（鬼塚）

求 日系グロッサリー店青年店員一名入用。委細面談。電話アールユー七ー四〇四一、夜間ビーエー一ー一三七〇。（トロント）

母故つる（七七）儀、永らく病氣療養中の處藥石効なく遂に三月一日セント・マイコル病院にて死去致しましたことを生前辱知の皆様に謹告致します。追つて通夜は二日エリオット葬儀社にて營み、三日夜トロント佛教會にて石補並びに渡邊開教使及び中川、宮城両開教士により葬儀執行の際は御多用中、しかも惡路、遠近を問わず多數御会葬を賜り、かつまた過分の供花、香典、弔辭、弔電等を賜わり誠に有難く厚く御禮申し上げます。

なお故人生前中は數度にわたる病院生活中、度々お見舞を賜りお慰めの言葉を頂き重ねて厚く御禮申し上げます。今後とも遺族に對しまして相變らず御交誼を頂きたく偏えにお願い致します。一々參上御禮申し述べるべきはずですが略儀乍ら紙上にて御厚禮申上ます。

喪主 四男 石田美知夫
妻 [illegible]ノ子
五男 石田義郎
妻 ユリ子
孫 一同
テーバー 六男 石田榮吉
妻 ミチ子
孫
女婿 上田武雄
妻 美江
リジャイナ 義姉 米田壽子
ハイリバー 義弟 桑田篤三郎
妻 キヌ
モントリオール 義甥 山本 妻 八重榮
チャザム 義甥 長尾義松 妻 花子
ウインザー 親戚 岡本サム 妻 綾子
親戚 重富ハル
ニューデンバー 親戚 松下ハルエ
友人 大西乙吉 山下新太郎 門永友次郎 高橋よし 川添春夫
トロント佛教会 婦人会 壯年会 護法会
大陸家庭消費組合理事会

月ぎめ雑誌 「[illegible]」

●主要雑誌リスト——△大衆向き…小説現代、小説クラブ、讀切クラブ、小説の泉、讀切雑誌、讀切傑作集、傑作クラブ、讀切時選集、大衆小説、時代小説、創作實話集、讀切文庫、讀切實話、讀切讀物、オール讀物、別冊ニュース特報、推理ストーリー、世界の驚異、驚異の記録△映畫物…平凡、明星△婦人物…主婦の友、婦人クラブ、主婦と生活、婦人生活、婦人公論、婦人の友△總合及び文學…中央公論、世界、文藝春秋、新潮、小說新潮、群像、文藝朝日、日本△專門雑誌…ベースボール、相撲、アサヒカメラ、カメラ毎日、英文アジアシーン、キリスト△各種週刊誌

●雑誌值段表御申込み次第に送ります

航空郵便切符旅行 小切手爲替取扱 亀岡書籍雑貨商會

KAMEOKA BOOK TRADING CO. 113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

フルヤ春の觀光プログラム

▼第五回フルヤ春の訪日觀光團 一九六五年四月十一日出發

▼弘法大師千百五十年記念法要 高野山訪日觀光團 一九六五年四月四日發

●冬のバケーションにバーミューダ、フロリダ、メキシコをおすすめします。お申し込みは早目にご連絡下さい。

フルヤ・ツラベル・サービス（全國旅行案内所）

FURUYA TRAVEL SERVICE 365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B PHONE EM. 6-1975

米はやはり古屋と 大好評の優秀米

特撰最優秀米 チェリスター米

ますます好評の 松印白米

（いずれも百斤、五十斤、二十五斤入）

●新着品——春の野菜種各種 ピーシーのり

・・・日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD. 381 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT. PHONE: WA. 3-5356 — WA. [illegible]

反省ということ

三輪猪熊

[illegible]ということであるが、明治に生まれ、六十の年月を平凡のうちに生きてきた私も、太平洋戦争中は悲しみ、怒り、憎しみのすべてを味わってきた。その当時の人生観も思想も今では楽しい思い出でもあり、反省でもある。若く、思考力に富んでいた時代や、また戦時中はミントの山奥でラジオにかじりついて空しく遊んでしまった四年間、自分の目的というものを明確に意識していなかったところが、今さらのように悲しくなる。

過去を振り返って、何かを追及している姿は私の若い時代にはなかったことが哀れでもあり、ただバカだった昔が懐しく思い出されることもある。もう自分が硬化し、あらゆる事物に対して感受性のにぶくなりかけた頭をもて余し、読んでも書いてもピンボケというのか、頭の焦点が合わないながらも、自分の今後を真剣に客観的見地から見る眼を養って、間違っていた頭のしぼり方を矯正していきたい。

前から自由に考える要訣としてブレーン・ストーミングということが重視されている。大脳嵐というか、思いつきを何でも根こそぎ出して考える材料にしようということである。

私は既に還暦を過ぎ、なにか人生に忘れものをしているかのよう、もっと自由を楽しもうではないかという楽しい誘いもあるが、自分は享楽の中に生きようとは思わない。

人間は誰でも自尊心というものがあって、自分の本心をむき出しにすることを恐れる。それは自分の本当の気持を完全に表現することが困難であると同時に、自分の気持を本当に理解してくれる人がないというのもさびしいことの一つである。

どんな人間関係にあっても、これだけは出来難いと思う自分の意志が、好まざるに拘わず、追従することをしない私は強情のように見られることもあるが、長いようで短かい人生を、頭を磨くか享楽の二者択一しか残されていないとしたら私にとってかんじんのことは六十の手習いである。

それには読書が一番楽しみでもあり、経済的にも安上りだ。病気におかされた子規があれだけの偉業をなしとげたのも難病が彼をそうなさしめたというが、天帝の試錬か、私も病気に恵まれて、ここ二年間は読書に親しめる身分になった。若い時には病気でもしなければ勉強しにくい。しかし老人が本を読むのは易い。それは酒のみが酒をのむように楽しいからである。

それでは私はその間に文学を学び経済の知識を学び得ただろうか。その批判は私には大変むずかしい。しかし、日本語の使い方が変化してきていることを知り得た。たとえば『全然』という単語を肯定に用い『全然ステキね』といったり、気のきいたものをほめて『イカス』といったり、魅力を感じないものに対しては『最低ね』とくる。そのほかに新らしい英語や新語が沢山出てくる日本語を読んで英語の勉強になるといったらおかしな話であるが実際である。また男が女の言葉を使ったり、『男のユートピア』といわれた日本が上下逆転という民主憲法が生まれ、女の座が高くなったと共に女の先生が生徒に何々君と言ったり、女が男の名前をつけたりする。

私達が使う日本語が乱れていたのか、現代の日本語が乱れて来たのか、注意深く読んでいると、色々考えさせられる文章にすれちがったり、また出あったりする。これからますます自由な新らしいアイデアを洗いざらいして読書との縁結びがいよいよ緊密になるように願っているものである。

外交はこうして進められている（五）

一方、日本は貿易の面でいくつかの国からまた差別待遇を受けている。日本が貿易をのばすには、この障害を除去せねばならない。それには外交手段で相手を説得し、また先方に理由があるときは日本も協力し、差別待遇をやめさせる方向にもっていくことが必要である。また、日本企業の海外進出を促進することも、経済外交の大きな役割となっている。

ところが国内の一部では『経済外交』は専門家にやらせた方が効果的ではないか、という声もあるようだ。

だが国と国との全般的な関係から切り離して、経済を別個にとり扱うことは、事実上、至難である。その国との全般的な関係がうまくいっていないのに経済関係だけがうまくいくということは、まずありえない。

結局、政治的に親密であることが、経済関係の緊密化にも必要なのである。また、経済を通常の外交活動から分離すると、多分に、外交一元化の原則を乱す恐れがある。多元化した外交は、一時は成功しているようにみえても、結局は失敗した例が多い。要するに、政治関係と経済関係とは不可分であり、相手国との交渉においては、両方をよくにらみ合わせて統一的に進めるのでなければ、十分な効果はあげにくい。

外交の仕組みで述べたように、外交交渉の方針は外務省が単独できめるわけではない。交渉の内容によって、通産省、大蔵省、農林省あるいは運輸省、経済企画庁などの関係省と十分に打ち合わせの上で政府案がつくられ、この政府案にもとづいて交渉が行なわれている。したがって、外交交渉は日本政府が一体となってやっており、外務省はその窓口なのである。つまり日本政府の考え方を外務省という一つのルートをつうじて外に出しているわけである。

また現実の問題として、外交の多元化は、徒らに混乱を招くだけであろう。日本はすでに苦い経験をもっている。戦前、大使館に配属された在外武官のある者は統帥権直属の『大義名分』のもとに『独走』し、相手国に、日本には二つの政府があるような印象をあたえ、ときにはそれを逆用されて日本政府の針路を誤らせる結果を生んだ。日本はこのような過去の失敗をくりかえすことを絶対に避けねばならない。（終）

常頃

ケンゾー

△五年前の本紙年末特別號に『カナダの北部について』という記事を出したことがある。そのなかにカナダ最長の大河、マッケンジー（全長二千五百マイル）についてもふれてあったが、読者から興味ある読物だったと喜ばれた。

△今週、カナダ放送協会が『ザ・マッケンジー』と題して一時間、この大河についてテレビ放送を行ったが、面白くみられた。マッケンジー河の上空から撮影した場面、岸に住むインデアンやエスキモーの生活状態などを寫したりで、昨年ほとんど一年間かかって仕上げたものである。

△これはカナダ百年祭の一九六七年に、もう一度放送することになっているが『北のナイル』とも呼ばれるこの大河は半年は氷結、半年は雪どけで激流となり湖水のようにひろがるのであるが、流域に埋まる地下資源の開発は、やがてこのフロンテアをめざましいものするに違いないといわれている。

△そしてこの河の河口に立派な町ができており、ショッピング・センターもあつて、カナダが北へのニラミを利かしているようだ。オタワ政府がこの町の大半をつくった『政府町』なのだが、この大河に沿う廣大な地域にはわずか一万の人しか住んでいない。『河は大きな夢を將來に抱いて悠悠と流れている』との解説であった。

おすすめ下さい

ニューカナデアン

購讀料──一ヵ年七弗 / 六ヵ月四弗

THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.

氏名……………………

アドレス……………………

……………………

料金同封………（後から送金）□

▲日本御贈答用品 新着御案内▲

●陶器──お茶碗、皿（大、中、小）、茶碗蒸しセット一揃い、日本茶セット、高級紅茶セット、すきやきセット、酒器、高級おわん

●菓子器、果物器、重箱、珍味入れ、おひつ、お盆（大小各種）、置物、多種人形、ひめ鏡台

●盆栽器、花器、つぼ、植木鉢

●お子様によい──日本童謡レコード、折紙、絵本

●和、洋食料品詰合わせ

●その他いろいろ

皆様のご来店をお待ち致しております。

直輸入小賣商 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

御案内

春のお彼岸法要

三月二十一日(日)午後二時

講師 渡邊文麿師

トロント佛教會

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前払) 一年七弗
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

今オタワ議會は來週中には閉會
引續く新議會で政策を發表

【オタワ】カナダ議会史上最長の今議会は來週中に終了する見込みである。政府與黨の議會閉会日は十七日を目標にしているが、その日に閉会があるとすれば、今議会は十三カ月にまたがって二百三十日間もひらかれ、最長期日の記録をたてることになる。

自由黨政府としては、議会閉會前にカナダ・ペンション法案の可決をのぞんでおり、目下逐條審議が行われている。野黨各派はペンション案に基本的支持を與えているが、その内容細目に不満の點をあげて、修正を追っている。

目標日通り、オタワ議会が閉会するとしても各議員はホリデーをうけるわけでなく、その翌日には新議會開会となり、政府の施政方針演説を傾聴することになるが、おそらく新議会は六月までつづき、議会解散・總選擧になるのではないかとみられている。

自由黨はこれに備えて『カナダは前進する』と題するパンフレットを作成し一九六四年度における自由黨政府の功績を記錄、野黨がいうが如く、政府は無爲無能では絶對になく、かかる大きな業績をつみあげてきたと宣傳している。

東部に組立て工場
トヨタといすずの乘用車を

【ハリファックス】ノヴァ・スコシア州に日本製乘用車の組立工場設立が來週中に正式發表されることになろう。來る十五日にカナダ向けトヨタといすゞ兩自動車の一手販賣を行うカナデアン・モーター・インダストリーズ社のサムエル社長、鳥飼大使並にノヴァ・スコシア州のスタンフィルド首相らが、日加貿易協議會主催のランチョンに列席することにより、カナデアン・モーター社が『日本車組立工場』について發表するものと予期されるにいたっている。

組立工場は同州ポイント・エドワードの元海軍軍港になる公算が強く、日本車の組立工場ができれば、同州内には二つの外國組立工場が運轉することになる。すでにスエーデンのボルボ社が同州で週産五十台（七十五臺に增産する）のアセンブリー工場を運轉している。

外務人事

【東京時事通信】日本政府は外務省歐亞局長法眼晋作氏を駐オーストリア大使に、北原駐フランス公使を歐亞局長に、また内田駐オーストリア大使の駐在を免じ、白幡外務省移住局長の退官をそれぞれ了承した。白幡氏は退官後六月の參院選、地方區に福島縣から立候補する。また駐西獨大使成田勝四郎氏は歸朝、移住局長心得に移住局參事官山下重明氏がなった。

英女王がオキテ取除き叔父夫妻（ウインザー公）をご訪問

【ロンドン】英王室の注意深いアレンジメントによりエリザベス女王は叔父のウインザー公の病床を二、三日中にお見舞されるが、ウインザー公のそばにはウインザー公夫人もおり、女王は二十八年ぶりで叔父夫妻に正式對面されることになっている。

『わが愛する婦人』と宣言して退位されたエドワード八世は、その后シンプソン夫人と結婚されたが、それ以來英王室はウインザー公夫妻との交際は一切禁止されていたものだが、このオキテを取り除いてエリザベス女王は、王位につかれてから十三年目にはじめて叔父の病室をご訪問されるわけ。女王が十才のとき、エドワード王が退位されたもの。

この報道に對して、プリンス・オブ・ウエルス、エドワード八世として英國人から愛されたウインザー公が夫人と共にクインを迎えるということに喜びを示している。

黑人の行進妨害
アラバマ州の騷ぎ擴大傾向

【米国アラバマ州セルマ】當地から首都モントゴメリー市に向け"自由のため徒步行進"したニグロ六百人に對し、同州知事は軍隊と警官に行進防止を命じたので、ニグロに對し催涙彈を投じ、棍棒や逃げまどうニグロや、道路に座して祈る者をたたきつけるという不祥事が先週末起った。少くとも六十七名のニグロがこのため負傷し、なお十七名は病院で手當をうけた。

これをきっかけに黑人解放運動のリーダーであるマーテン・ルーサー・キング博士が多くの白人牧師らと共に、自由行進を引き續いて當地で行ったが、道路を封鎖した警官隊のため追い歸された。一方、モントゴメリー市内では、警官隊のかかる非道な行爲に反對のデモを約一千名が行い、セルマの行進者を妨害するなと叫んだ。

（ト市でも米總領事館前に數十名の大學生らが座り込みデモを行い、警官隊がこれらデモ隊を引きずりまわしている）

日本有力會社倒産
歐州に大反響

【ロンドン時事通信特電】山陽特殊鋼の倒産は歐州で予想外の大きな反響を呼んでおり、キャノン、東洋レーヨンなど日本民間外債の相場も軒並みに急落している。

このため日本證券會社のロンドン駐在員事務所は今後の民間外債發行に大きな障害になるのではないかと懸念しており、普通外債の發行も困難になったとの見方を强めている。このように山陽特殊鋼の倒産が大きな反響を呼んだのは同社の倒産が經營破たんの例としては戰後最大だったばかりでなく、日本の株價が下落しているときだけに二重の意味で響いたことによる

オタワ下院議會
議長は辞任か

【オタワ】オタワ今議会が終了すると共に、アレン・マクノートン下院議会議長は辞任引退することになろうと噂されている。マクノートン議長は一九六三年五月に議長席について以來、少數黨政府に對する野黨各派のいやがらせによる議事進行の妨害などで難役を昧わったので、今議会が終れば議長席を副議長のルシエン・ラモレー氏にゆずりたい意向といわれる。

オ州に工場建設
資生堂がカナダ市場進出へ

カナダのステインレス・スチール・カミソリ刃製造會社は日本製のカミソリ刃の進出に對抗して、その二大会社が値下げを斷行した日本製のセフチー・レザー・ブレードは資生堂のもので、ウ市會社が一手販賣となり、全加に配布する手筈で、すでに西部諸州ではがっちりと市場をにぎっているという。オ州および東部諸州には近日中に販賣の予定という。

資生堂とウ市のゼネラル・デストリビューターズ會社はオ州中心部に資生堂の化粧品及びカミソリ刃の工場建設について交渉を進めており、おそくとも來年中にはオ州で生産開始を見込んでいる。

これに關聯してゼネラル・デストリビューターズ會社のコーヘン社長は來る五月訪日、具体的な話し合いを進めるはず。

米國各紙が色刷りでカナダ新國旗を紹介

【ワシントン】カナダの新國旗について米國の新聞は『カナダ統合のシンボル』とはめたてるのから、『まるでラード罐のレーベルのようだ』とけなすのがあるが、いずれにしても米國内の新聞はカナダ國内紙以上に、新國旗について報じ、多くは色刷りで紹介したという。

新國旗をけなしたのは『ポートランド・オレゴニアン紙』で『カナダ國旗がきれいなものかどうかは別問題だが、どうもラード罐のレーベルにみえて仕方がない。しかしこの國旗が統合の意慾を示し、フランス系人の熱狂者の頭をさますことになろう』と論じている

バルチモア・サン紙はほめており『ハンサムな國旗だ。英佛系人の統合を表わすにはもってこいのデザイン』とし、ワシントン・デイリー・ニュース紙は『万國の國旗中、メープル・リーフは簡素でユニークなので目立つだろう』と述べている。

宗教對立
住宅を燒く

【サイゴン】戰闘準備の米海兵團二千が今週北ベトナムよりわずか八十哩はなれたダナング空軍基地に布陣した。米海兵團が南ベトナムに上陸したのは今回が最初であり、合計三千五百の米軍が同空軍基地付近を防備することになった。

この基地付近で、新しい宗教對立戰が展開、佛教徒は、先日賭博でカトリック教兵士が佛教信者の兵士をさし殺したのにフンガイして、カトリック信者の住宅四軒に放火して全燒させた事件が起った。

ソ連は觀光ドルをかせぐため、來年あたりから鐵のカーテンをきれいさっぱりおろすだろうということである。過去十年間北米からの訪ソ者は數える程だったのが昨年になって二万人以上がクレムリンの外に姿をみせたという。モ市内でちかごろ、日本製のトラクターや乘用車がぼつぼつみかけられるようになった。しかしドライバーはたいてい白人だそうだ。

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
[illegible] 283-4281 (Res.)

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
444 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-8171

OFFICE EM. 4-1304 EM. 4-1305 — RESIDENCE 1 Vesta Drive HUdson 5-1965
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1000 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

Personal Notes

Obituaries

FUJIKI

TORONTO. — Mr. Hsui'i Fujiki, 60, of Toronto passed away on March 8th at Princess Margaret Hospital. He is survived by his parents Mr. and Mrs. H. Fujiki, Sr. and brothers Hideo, Hiromu, Masajio, and Tazuko.

Funeral was held at the Humphrey Funeral Home on March 11th. Interment at Highland Memory Gardens.

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2611
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

KEG NEWS

Results of the Van. Nisei 5-pin bowling Sat. League February 27, 1965.

"A" DIVISION: [illegible] Broadway

"B" DIVISION: [illegible] Investors 33— [illegible]

"A" CLASS MEN: [illegible]

LADIES: [illegible]

"B" CLASS MEN: [illegible]

LADIES: [illegible]

"C" CLASS MEN: [illegible]

LADIES: [illegible]

Van. N. S.L.

SUNDAY NISEI MIXED 5-PIN BOWL- [illegible] MEN: [illegible]

March 7-65, MEN: [illegible]

LADIES: [illegible]

G.T.

FRIDAY NIGHT TEN PIN BOWLING [illegible] MARCH 5th. MEN: [illegible]

LADIES: [illegible]

A.T.

TORONTO NISEI TEN PIN SUNDAY MIXED BOWLING LEAGUE SUNDAY, MARCH 7th. MEN: [illegible]

LADIES: [illegible]

J.Y.

Dates and Doings

Japanese Canadian Credit Union Meeting Mar. 28

TORONTO.—The Japanese Canadian (Toronto) Credit Union Limited will hold their Annual Meeting on Sunday, March 28th, 1965 at the Nikko Garden, 460 Dundas Street West.

The meeting will begin at 3:00 p.m. and continue until dinner at 5:00 p.m. Expected highlights will be the reading of various reports, the election, and some films.

Everyone is cordially invited to attend.

San Ariza

* * *

Buddhist Church Food-A-Rama Ready For Mar. 27

TORONTO.—The Toronto Buddhist Church Annual Food-A-Rama will be held on Saturday, March 27th, from 1:00 P.M. to 6:30 P.M.

Japanese style cuisine will include Udon, Donburi, Mochi, Ten, Manju, Coffee, etc. Orizume and Baked Goods will be sold.

On display in the Hondo will be Flower Arrangements by students of the Ikebana Club, under the supervision of instructors, Mrs. Kawaguchi and Mrs. Yoshikawa.

Please come. We welcome your kind support.

T. B.C.

* * *

Montreal Japan Trade Centre Sponsors 6 TV Films

MONTREAL.—In Montreal, the Japan Trade Centre will be sponsoring a series of six 30 minute films on station CFTM-TV called "Japan Today" to be broadcasted every Saturday from 2:30 to 3:00 p.m. for six weeks, starting March 13th.

This series of 6 films is provided in French to bring up-to-date information about the working and living conditions of the young people of Japan, and of the new industries of Japan.

The films were produced in Japan last Fall, and are being shown in Canada for the first time.

Japan Trade Centre

* * *

2 Bi & Bi Members For T. JCCA Inaugural Banquet

BY T. UMEZUKI

TORONTO.—Two members of the Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism will share the guest speaker spot at the 1965 Toronto JCCA Inaugural Banquet on Saturday, March 20th. They are Mr. Royce Firth, prominent lawyer and TV personality, and Mrs. Getrude Laing of Calgary.

The banquet will be held at the Swiss Guild on the second floor of the TTC building at 2200 Yonge Street at Eglinton. Cocktails will be served from 6:45 to 7:15 p.m. Dinner will begin at 7:30 p.m.

In order that adequate accomodation can be arranged, all those interested in attending should call HO. 1-8686. All Japanese Canadians are urged to attend what should be a memorable event.

* * *

Mamoru Nishi Elected President Of Bonsai Society

TORONTO.—At the Annual Meeting of the Bonsai Society of Toronto held at the J.C. Cultural Centre recently, the following were elected as executives:

President — Mamoru Nishi; 1st Vice-President and Program Chairman — Edward J. P. Morely; 2nd Vice-President — Mrs. Wilma Swain; Secretary — John E. Hill; Treasurer and Membership Chairman — Raymond Avery; Directors — Mrs. Olga Newell, Miss Tosh Oikawa (Co-Membership Chairman), Dr. H. J. Mullet, Roy C. Oyagi and Paul Baker.

The next monthly meeting will be held on Thursday, March 25th from 8:15 p.m. at the Japanese Canadian Cultural Centre. This meeting, to be chaired by Mr. Edward Morley, will have Mr. Kensuke Takata as demonstrator. He will be assisted by Mr. Roy Nishi and Mr. Mamoru Nishi.

B.S. of T.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, MARCH 14, 1965
11:30 A.M. English Language Service
11:30 A.M. Sunday Church School
The Rev. Minoru Stephan Takada, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

中華料理 **GOLDEN DRAGON** 金龍酒家
Chop Suey House
CATERING FOR ANY OCCASION
ONLY AUTHENTIC CHINESE FOODS SERVED
SPECIAL BUSINESSMEN'S LUNCHEON
FROM 11:30 A.M. TO 4 P.M.
DAILY MONDAY TO FRIDAY
For Reservations — Take Out Service — EM. 8-2475
131A Dundas St. W. Toronto 2, Ontario
11:30 A.M. TO 3 A.M.
SUNDAY 12 NOON TO 1 A.M.

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Lucien C. Kurata, Q.C.
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 613 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS — SHINGLING
EAVESTROUGHING — SHEET METAL WORK
TORONTO **421-3374** NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques Obtainable
Travel, Accident and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

SMALL SHOE SIZES

NEW SHOES FOR SPRING ARRIVED
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應す
118 West Hastings St.
VANCOUVER B.C.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

Yamada STUDIO
PHOTOGRAPHY
284-A YONGE ST. EM. 6-2411

The "7 Martyrs" Of W. W. II . . . .

Risked Life To Save Tojo's Ashes

By TED SHIMIZU

TOKYO. — At midnight on the eve of Christmas Eve, 1948, wartime Japanese Premier Hideki Tojo stood on the gallows in Tokyo's Sugamo Prison and died shouting "Banzai Imperial Japan and Banzai Emperor Hirohito".

Stripped of his glasses and false teeth and handcuffed, Tojo was executed as a class A war criminal.

Tojo spent the last minutes of his life with six other class A war criminals sentenced to death by hanging in a small room adjacent to the gallows. There they received the last rites from a Japanese Buddhist priest.

They sipped sake and each wrote his name on a sheet of white paper with a brush.

Tojo and three others were then led to the gallows. They were pronounced dead minutes later. The remaining three followed.

Only a handful of people — the Buddhist priest, a doctor, four officials representing the United States, Great Britain, Soviet Russia and Nationalist China, and prison officials — witnessed the execution.

Newsmen were barred from the execution site and were informed of the deaths of Tojo and the six others at 1 a.m., Dec. 23, after the bodies were quickly and quietly whisked away from the prison by American military officials.

For years after they were executed, only a few Japanese knew for certain what happened to the bodies.

There were rumors among the Japanese people that the allies cremated the bodies in secret and scattered the ashes over the Pacific Ocean for fear of a revival of militarism in Japan.

However, about a dozen Japanese risked their lives against possible prosecution by the allies and succeeded in preserving a handful of the ashes during the allied occupation of Japan.

Mrs. Katsu Tojo, the widow, knew the daring efforts made by these people, but like them, she kept it secret until years after Japan regained independence in 1951.

Thus, it was largely because of the efforts made by these few Japanese that today Tojo and six others are enshrined as "seven Martyrs" atop Sangane Mountain, West of Tokyo.

The true story of how these people saved the ashes from total extinction as told by Mrs. Tojo, now 74, is as fascinating and exciting as a thrilling detective program on television.

Mrs. Tojo lives in a moderate six room western style house in the suburbs of Tokyo where her husband attempted suicide when allied officers arrested him on charges of war crimes shortly after World War Two ended in 1945.

"As I look back to the days when these people risked their lives to save the ashes of my husband and the six others, I cannot help but feel thankful to them." Mrs. Tojo said talking to this correspondent in a soft voice.

"You cannot imagine now how dangerous it was for any Japanese to violate orders of the allied powers in those days."

What really happened to the bodies of the seven executed war criminals was that they were carried to a crematorium in nearby Yokohama by American military trucks and cremated behind a veil of secrecy.

A Japanese attendant, who had seen the bodies of other war criminals cremated, noted the tight security and the secret manner in which the seven bodies were brought to the crematorium.

He was kept away from the trucks but nevertheless caught a glimpse of seven rectangular wooden boxes. He thought they contained the bodies of Tojo and the others.

After he watched the ashes buried in the backyard of the crematorium on the foot of a small hill, he rushed to a Japanese temple nearby and told a Buddhist priest.

The two donned working clothes and like soldiers on a secret patrol mission in darkness groped their way to the buriel site.

They dug up the ground and scooped handfuls of ashes and took them to the temple.

The two then contacted the defense attorneys for Tojo and the others. Mrs. Tojo and the widows of the other executed war criminals were summoned to the temple — again in secret — to discuss the disposition of the ashes.

They agreed that the ashes be kept under the name of a nephew of the priest who died in World War Two. The ashes were put in a small wooden cubic box, wrapped by pure white cloth and taken to another temple in a remote mountain.

The box was kept in the altar of the temple but after Japan regained independence, the family members of the seven and the defense attorneys decided that a small resting place be given to the seven executed men.

A considerable amount of money was needed to purchase a plot of land for burial and to build a tombstone.

The men who did most to collect money were attorneys Etsuro Hayashi and Shoei Sanmoji. Hayashi, who died recently, was the chief spokesman for the joint American and Japanese defense attorneys at the allied military tribunal that tried Tojo and 27 others, and the man who defended U.S. Army SP/4 William S. Girard in the fatal shooting of a Japanese woman shell collector in 1957.

Hayashi and Sanmoji each contributed 200,000 yen (about $555). Other defense attorneys donated similar amounts.

Finally, on Aug. 17, 1960 — two days after the 15th anniversary of the defeat of Japan — an impressive granite tombstone with a simple inscription "The Grave of Seven Martyrs" was erected near a national park atop Mount Sangane in Aichi prefecture.

The inscription was written by former Gen. Sadao Araki, who was sentenced to life imprisonment by the allied military tribunal.

The tombstone faced in the direction of the Pacific Ocean. Hayashi once explained that the family members wanted to erect the tombstone in such a direction because that was where the Asian nations which won independence from colonial rule lay.

Mrs. Tojo attended the ceremony marking the erection of the tombstone and has visited there several times since.

Throngs of tourists who visit the Mikawa National Park stop at the monument. But there has not been much publicity about its existence and the family members of the seven men are apparently happy at that.

Mrs. Tojo spends most of her time visiting her neighbors for social calls.

The Tojo family itself has seen changes in the past 20 years since the end of the war. Tojo's youngest daughter Kimie, 34, who had gone to Michigan for post-graduate studies, is married to an American businessman and lives in Turkey.

One of Tojo's two sons, who never thought much of a military life and instead found his career in aeronautic engineering, is now busy working on the production of Japan's first post-war commercial jet aircraft.

Girl, 15, Kills Self Over Exam Failure

TOKYO. — The body of a 15-year-old Japanese girl was found recently on Kamakura beach. In the pocket of her coat was a note asking her parents' forgiveness because she had failed in her entrance examinations to a high school.

Friends said she personally had desired to quit school after graduation this month from middle school. But her parents insisted that she continue her education and take the entrance examinations to a higher school.

Robber Mistakenly Enters Cop Station

YOKOHAMA. — In the city of Yokohama, a lovelorn day laborer with a record of 15 previous convictions is in the news for stealing into the waterfront police headquarters "with an obvious intent of committing theft."

The absent-minded gent, named Tomohiro Tomita, 53, recently fell in love with one of those ladies called "angels of the night", and suddenly felt a great need for cash.

Thereupon, in the dead of night, he went down by the harbor, boarded a ship and walked away with a roll of copper wire and a brand-new set of shipwright repair tools.

However, since the copper wire was too new for him to find an unsuspecting prospective buyer, the hopeful man went back to the harbor to find something easier to sell.

This time he climbed the wall of the city's maritime transport bureau, and from the rear entrance walked right into the water front police headquarters. He was nabbed while hunting for something cashable in the corridor.

He said afterwards: "I thought I knew the location of every police. The joint looked so easy for me to tackle. . ."

Extraordinary Opportunity For Girl

Wanted for permanent position as secretary in law office. Good shorthand and typing required. LEGAL EXPERIENCE NOT NECESSARY. Must be intelligent, hard-working and loyal. Excellent starting salary. EM. 4-1171 (Toronto).

ANNUAL MEETING
Japanese Canadian (Toronto) Credit Union Limited
Sunday, March 28th — Nikko Garden, 460 Dundas St. W.
Meeting 3 p.m. — Supper 5 p.m.
Reports — Election — Films
Everyone Welcome!

[illegible] FOR [illegible] WELCOME to JAPAN

CAMERAS & BINOCULARS

Everything in OPTICAL & PHOTOGRAPHIC EQUIPMENT

Tokyo's largest, and leading dealer in the heart of Ginza. We have a maker's show-room (only in Tokyo), on the 2nd floor. We'll be glad to send you a TAX FREE PRICE LIST and CATALOGUE at your request.

Matsushima
OPT. DEPT. STORE
3-chome, Ginza, Tokyo Tel. 535-3451/5.

For Taxi Driver:
銀座三丁目バス停留所前 松島眼鏡店

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, [illegible] TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5065

CLASSIFIED

Male Help Wanted

EFFICIENT young man, eager to [illegible]. Experience not necessary. Apply [illegible] Camera Centre, 294 Yonge St. 362-1555 (Toronto).

YOUNG man for grocery store [illegible]. Phone RU. 7-4041. Night BA. [illegible] (Toronto).

GARDEN helpers wanted. [illegible] 241-8115. Mr. Onizuka. (Toronto).

GENERAL gardener helper wanted. Please phone CH. 1-4103, Mr. [illegible] (Toronto).

A FEW gardeners and truck driver wanted. Phone HO. 3-2110 (Toronto).

Help Wanted

TAILOR, male or female, for dry cleaning plant. Apply Hallmark Cleaners, 1500 Midland Ave., Scarboro. [illegible] 757-4142.

Domestic Help Wanted

HOUSEKEEPER general. Live in. [illegible] modern home with 3 school age girls. Own room and TV. Best wages. [illegible] view and Post Rds.) Hu. 1-8434 ([illegible] Mills).

WOMAN or couple for general housework. Husband employed elsewhere. Separate quarters. Liberal free time. Phone 783-0506 (Toronto).

House For Sale

WANT to save realtor? Nine room house. Previously listed $17,500. Now for sale privately $16,900. Near [illegible]dale hospital just off Broadview. Call HO. 5-2751 for appointment.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 8-5003 — OX. 1-[illegible] (Res)

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Discs, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions
728A St. Clair Ave. West
(½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-8229
If no answer call — 521-[illegible]
TORONTO

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO
T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9.2632
OR
PL. 5-7317

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—783-4261
Res.—HE. 1-[illegible]
Those In Toll Area
Call—EO 6-[illegible]